

⚠ WARNINGS

To ensure safe operation and service of the tester, follow these instructions. Failure to observe these warnings can result in severe injury or death.

- Risk of electric shock and burn. Contact with live circuits could result in death or serious injury.
- Use caution with voltages above 25V AC as a shock hazard may exist.
- A blinking LED or a steadily illuminated LED in the tip and audible beeps indicate presence of voltage. If no indication, voltage could still be present.
- Before and after each use, verify operation by testing a known working circuit that is within the rating of this unit.
- Never assume neutral or ground wires are de-energized. Neutrals in multi-wire branch circuits may be energized when disconnected and must be retested before handling.
- The tester **WILL NOT** detect voltage if:
 - The wire is shielded.
 - The operator is not grounded or is otherwise isolated from an effective earth ground.
 - The voltage is DC.
- The tester **MAY NOT** detect voltage if:
 - The user is not holding the tester.
 - The user is insulated from the tester with a glove or other materials.
 - The wire is partially buried or in a grounded metal conduit.
 - The tester is at a distance from the voltage source.
 - The field created by the voltage source is being blocked, dampened, or otherwise interfered with.
- The frequency of the voltage is not a perfect sine wave between 50 and 500Hz.
- The tester is outside of operating conditions (listed in Specifications section).
- Operation may be affected by differences in socket design and insulation thickness and type; tester may not be compatible with some types of standard or tamper resistant (TR) electrical outlets.
- In bright light conditions, the LED visual indicators will be less visible.
- When powered-ON, one of the "power-ON" LEDs will be illuminated, and a green light will illuminate the tip. **DO NOT USE TESTER UNLESS ONE OF THE "POWER-ON" LEDs IS ILLUMINATED.**
- Do not use if tester appears damaged or is not operating properly. If in doubt, replace the tester.
- Do not apply more than the rated voltage as marked on the tester (1000V).
- Do not apply to uninsulated hazardous live conductors.
- Detection above 70V AC is specified under "normal" conditions as detailed below. The tester may detect at a different threshold at different conditions, or may not detect at all unless:
 - The tip of the tester is within 0.25" (6 mm) of an AC voltage source radiating unimpeded.
 - The user is holding the body of the tester with his or her bare hand.
 - The user is standing on or connected to earth ground.
 - The air humidity is nominal (50% relative humidity – non-condensing).
 - The tester is held still.
- Always wear approved eye protection.
- Comply with local and national safety requirements.
- If this product is used in a manner not specified by the manufacturer, protection provided by the product may be affected.

⚠ CAUTION

- DO NOT** attempt to repair this tester. It contains no serviceable parts.
- DO NOT** expose tester to extremes in temperature or high humidity.

SYMBOLS ON TESTER



Warning – Risk of electric shock



Risk of danger. **Important information:** It is important that users of this tester read, understand, and follow all warnings, cautions, safety information, and instructions in this manual before operating or servicing this tester. Failure to follow instructions could result in death or serious injury.



Double insulated



Read instructions



Conformité Européenne:
Conforms with European Economic Area directives.



UKCA: UK Conformity Assessment



This product has been independently tested by Intertek and meets applicable published standards.



For measurements performed at the source of low-voltage installation and outside lines.

FEATURE DETAILS

- Power On / Off Button
- Power On / Low Battery Indicator
- Voltage Detection LEDs (Inside Tip)
- Non-Contact Tip
- Pocket Clip
- O-ring Seal
- Battery Cap
- 2x AAA Batteries (Included)
- Keep hand and fingers below this line while using tester

OPERATING INSTRUCTIONS SEE OTHER SIDE



Non-Contact Voltage Tester Probador de voltaje sin contacto Testeur de tension sans contact

⚠ ADVERTENCIAS

Para garantizar el funcionamiento y servicio seguros del probador, siga estas instrucciones. El incumplimiento de estas advertencias puede provocar lesiones graves o la muerte.

- Riesgo de choque eléctrico y quemaduras. El contacto con los circuitos activos podría provocar la muerte o lesiones graves.
- Tenga precaución con los voltajes superiores a 25 V CA, ya que podría existir riesgo de choque eléctrico.
- Un LED intermitente o fijo en la punta y la emisión de pitidos indican la presencia de voltaje. Aun cuando el instrumento no lo indique, es posible que haya voltaje.
- Antes y después de cada uso, verifique el funcionamiento realizando una prueba en un circuito activo que se encuentre dentro de la capacidad de esta unidad.
- Nunca suponga que los cables neutro y de puesta a tierra están desenergizados. Los neutros en circuitos derivados de cables de múltiples alambres pueden estar energizados aunque estén desconectados y deben volver a probarse antes de manipularlos.
- El probador **NO** detectará voltaje en las siguientes situaciones:
 - Si el cable está blindado.
 - Si el operador no está conectado a tierra o está aislado de alguna manera de una toma de tierra eficaz.
 - Si el voltaje es de DC.
- El probador **POSIBLEMENTE NO** detecte voltaje en las siguientes situaciones:
 - Si el usuario no sostiene el probador.
 - Si el usuario está aislado del probador mediante un guante u otro material.
 - Si el cable está parcialmente enterrado o en un conducto de metal conectado a tierra.
 - Si el probador se encuentra a cierta distancia de la fuente de voltaje.
 - Si el campo creado por la fuente de voltaje está bloqueado, amortiguado o sometido a interferencia de alguna otra manera.
 - Si la frecuencia de voltaje no es una onda sinusoidal perfecta entre 50 y 500 Hz.
 - Si el probador se encuentra fuera de las condiciones de funcionamiento (descritas en la sección Especificaciones).
- El funcionamiento puede verse afectado por diferencias en el diseño de las tomas y el tipo y espesor del aislamiento; el probador puede no ser compatible con algunos tipos de tomacorrientes estándar o inviolables.
- En condiciones de mucha luz, los indicadores visuales LED serán menos visibles.
- Al encenderse la unidad, se iluminará uno de los LED de "encendido" y una luz verde iluminará la punta. **NO UTILICE EL PROBADOR A MENOS QUE UNO DE LOS LED DE "ENCENDIDO" ESTE ILLUMINADO.**
- No use el probador si parece dañado o si no funciona correctamente. Si tiene dudas, reemplace el probador.
- No aplique un voltaje nominal mayor al indicado en el probador (1000 V).
- No utilice en conductores activos peligrosos sin aislamiento.
- La detección de más de 70 V CA se especifica en condiciones "normales" como se indica a continuación. El probador puede detectar voltaje en un umbral diferente, en diferentes condiciones, o puede no detectar voltaje en absoluto a menos que:
 - La punta del probador está dentro de 0,25" (6 mm) de una fuente de voltaje de CA que irrada sin impedimento.
 - El usuario sostiene el cuerpo del probador con la mano descubierta.
 - El usuario está parado sobre una toma de tierra o conectado a ella.
 - La humedad del aire es de valor nominal (50 % de humedad relativa, sin condensación).
 - El probador se sostiene firmemente para mantenerlo inmóvil.
- Siempre debe usar protección para los ojos aprobada.
- Cumpla con los requisitos locales y nacionales de seguridad.
- Si este producto se usa de una manera contraria a lo especificado por el fabricante, la protección proporcionada por el producto puede verse afectada.

⚠ PRECAUCIÓN

- NO** intente reparar el probador. Incluye piezas no reparables.
- NO** exponga el probador a condiciones de temperatura extrema o de humedad alta.

SÍMBOLOS DEL PROBADOR



Advertencia: riesgo de choque eléctrico



Riesgo de peligro. **Información importante:** Es importante que el usuario de este probador lea, comprenda y respete todas las advertencias, precauciones, instrucciones e información de seguridad incluidas en este manual, antes de poner en funcionamiento el probador o de realizarle servicios de mantenimiento. No seguir estas instrucciones puede dar lugar a lesiones graves o mortales.



Doble aislamiento



Lea las instrucciones



Conformité Européenne:
Cumple con las normas del Área Económica Europea.



UKCA: Conformidad evaluada por el Reino Unido



Este producto ha sido probado de manera independiente por Intertek y cumple con las normas publicadas vigentes.



Para mediciones realizadas en la fuente de la instalación de bajo voltaje y líneas externas.

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS

- Botón de encendido y apagado "NCV"
- Indicador de encendido y batería baja
- LED de detección de voltaje (en el interior de la punta)
- Punta para detección y medición sin contacto
- Clip de bolsillo
- Junta tórica
- Tapa del compartimento de baterías
- 2 baterías AAA (incluidas)
- Mantenga la mano y los dedos debajo de esta línea mientras usa el probador

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO VER EN EL REVERSO

⚠ AVERTISSEMENTS

Pour garantir une utilisation et un entretien sécuritaires du testeur, respectez ces consignes. Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

- Risque de choc électrique et de brûlures. Tout contact avec un circuit sous tension peut provoquer des blessures graves, voire la mort.
- Faites preuve de prudence lorsque vous travaillez avec des tensions supérieures à 25V c.a., en raison du risque de choc électrique.
- Un voyant DEL clignotant ou un voyant DEL illuminé de façon continue dans la pointe et un signal sonore indiquent la présence d'une tension. Même lorsqu'il n'y a pas de signal, une tension peut être présente.
- Avant et après chaque utilisation, vérifiez le fonctionnement de l'appareil sur un circuit dont vous connaissez l'état de fonctionnement se trouvant à proximité de l'unité.
- Ne supposez jamais que le fil de mise à la terre et le fil neutre sont hors tension. Les fils neutres des circuits de dérivation à câbles multiples peuvent être sous tension lorsqu'ils sont débranchés; il faut les retester avant de les manipuler.
- Le testeur **NE DETECTERA PAS** de tension si :
 - Le fil est blindé.
 - L'utilisateur n'est pas mis à la terre ou est isolé par une mise à la terre efficace.
 - La tension est une tension c.c.
- Le testeur **POURRAIT NE PAS** détecter de tension si :
 - L'utilisateur ne tient pas le testeur.
 - L'utilisateur est isolé du testeur à l'aide de gants ou d'autres matières.
 - Le fil est partiellement enterré ou se trouve dans un conduit métallique mis à la terre.
- Le testeur est trop loin de la source de tension.
- Le champ créé par la source de tension est bloqué, atténué ou perturbé.
- La fréquence du courant n'est pas une onde sinusoïdale parfaite de 50 à 500 Hz.
- Le testeur n'est pas utilisé dans les conditions de fonctionnement (définies dans la section Caractéristiques générales).
- L'utilisation pourrait être influencée par des différences dans la conception de la prise et dans l'épaisseur et le type de blindage; le testeur pourrait ne pas être compatible avec certains types de prises électriques standard ou inviolables.
- Dans des conditions de forte luminosité ambiante, les voyants DEL pourraient être moins visibles.
- Lorsque le testeur est mis sous tension, l'un des voyants DEL de mise sous tension s'allume et la pointe s'illumine en vert. **N'UTILISEZ PAS LE TESTEUR À MOINS QU'UN DES VOYANTS DEL DE MISE SOUS TENSION SOIT ALLUMÉ.**
- N'utilisez pas le testeur s'il semble être endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement. Dans le doute, remplacez le testeur.
- Évitez d'appliquer une tension supérieure à la tension nominale indiquée sur le testeur (1000 V).
- N'appliquez pas l'outil sur des conducteurs non isolés, sous tension et potentiellement dangereux.
- La détection d'une tension supérieure à 70 V c.a. est définie dans les conditions « normales » mentionnées ci-dessous. Le testeur pourrait détecter la tension à partir d'un seuil différent, ou même ne rien détecter, lorsque les conditions sont différentes, sauf si :
 - La pointe du testeur se trouve à moins de 6 mm (0,25 po) d'une source de tension c.a. produisant un champ non atténué.
 - L'utilisateur tient le boîtier du testeur dans ses mains nues.
 - L'utilisateur est debout sur une surface mise à la terre ou est relié à la terre.
 - L'humidité de l'air est nominale (50 % d'humidité relative – sans condensation).
 - Le testeur est tenu immobile.
- Portez toujours une protection oculaire approuvée.
- Respectez les normes de sécurité locales et nationales.
- Si ce produit est utilisé d'une manière n'ayant pas été indiquée par le fabricant, la protection offerte par le produit pourrait être réduite.

⚠ MISES EN GARDE

- N'essayez PAS** de réparer ce testeur. Il ne contient aucune pièce pouvant être réparée.
- N'exposez PAS** ce produit aux températures extrêmes ou à une humidité élevée.

SYMBOLES SUR LE TESTEUR



Avertissement – Risque d'électrocution



Risque de danger. **Information importante :** Il est important que les utilisateurs de ce testeur lisent, comprennent et suivent tous les avertissements, mises en garde, information de sécurité et instructions donnés dans le présent guide avant de faire fonctionner ou de réparer ce testeur. Le non-respect pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.



Double isolation



Lire les instructions



Conformité Européenne:
Conforme aux directives de l'Espace économique Européen.



UKCA: Évaluation de la conformité du Royaume-Uni



Ce produit a été testé de manière indépendante par Intertek et répond aux exigences des normes applicables.



Pour des mesures prises à la source d'une installation à faible tension et des lignes extérieures.

CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES

- Bouton marche/arrêt NCV (test de tension sans contact)
- Voyant de mise sous tension/piles faibles
- Voyants DEL de détection de tension (dans la pointe)
- Pointe sans contact
- Agrafe pour poche
- Joint torique
- Couvercle de piles
- 2 piles AAA (comprises)
- Gardez la main et les doigts sous cette ligne pendant l'utilisation

INSTRUCTIONS D'UTILISATION AU VERSO

ENGLISH

GENERAL SPECIFICATIONS

The Klein Tools NCVT1XT is a durable 70 to 1000V AC non-contact voltage tester with IP67 rating and a 3m (9.8') drop protection.

- **Environment:** Indoor
- **Measurement Range:** 70 to 1000V AC
- **Frequency Range:** 50 to 500 Hz
- **Batteries:** 2x AAA 1.5V Alkaline
- **Operating and Storage Altitude:** Up to 6562 ft. (2000 m)
- **Operating and Storage Temp:** 14° to 122°F (-10° to 50°C)
- **Relative Humidity:** <95% non-condensing
- **Dimensions:** 5.34" x 1.08" x 0.97" (135.6 x 27.4 x 22.1 mm)
- **Weight:** 1.65 oz (46.7 g) with batteries
- **Pollution degree:** 2
- **Safety Rating:** CAT IV 1000V AC
- **Drop Protection:** 9.8 ft. (3 m)
- **Ingress Protection:** IP67
- **Standards:** EN61010-1 +A1, EN IEC 61010-2-030 +A11:2021.



Conforms to UL STD. 61010-1, 61010-2-030
Certified to CSA STD. C22.2 No. 61010-1, 61010-2-030.

Specifications subject to change.

FUNCTION BUTTONS

NCV POWER ON/OFF BUTTON ①

Press and release the NCV Power button ①. The tester will emit a single beep, the Power On Indicator ② and green LED ③ in the tip will illuminate. To power-OFF the tester, press and release the Power On / Off button ①. The tester will emit a double beep.

NOTE: The tester will automatically power-OFF following 4 minutes of inactivity to conserve battery life.

OPERATING INSTRUCTIONS

CHECKING FOR THE PRESENCE OF AC VOLTAGE

1. Press the Power On / Off button. After performing a self-test, a green LED ③ will illuminate the tip when no voltage is detected.
2. Prior to use, test on a known live circuit to verify tester functionality.
3. Place tip of the tester ④ near AC voltage. If voltage is present, the unit will emit audible beeps and the red LED ③ in the tip will illuminate.

SILENT OPERATION

To activate silent operation, power-ON by pressing and holding the NCV Power-ON button ① for more than 2 seconds. Power-ON in this manner each time silent operation is desired.

MAINTENANCE

BATTERY REPLACEMENT

When the battery is low, the unit will power-on with a blinking red LED ②. When this happens, the batteries must be replaced:

1. Unscrew the battery cap ⑦ and remove/recycle spent batteries.
2. Install two new AAA batteries. Note proper polarity.
3. Screw battery cap tightly to ensure a tight seal with the O-Ring ⑥.

CLEANING

Be sure tester is turned off and wipe with a clean, dry lint-free cloth. **Do not use abrasive cleaners or solvents.**

STORAGE

Remove the batteries when not in use for a prolonged period of time. Do not expose to high temperatures or humidity. After a period of storage in extreme conditions exceeding the limits mentioned in the General Specifications section, allow the tester to return to normal operating conditions before using.

FCC AND IC COMPLIANCE

See this product's page at www.kleintools.com for FCC compliance information.
Canada ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

DISPOSAL / RECYCLE



Do not place equipment and its accessories in the trash. Items must be properly disposed of in accordance with local regulations. Please see www.epa.gov/recycle for additional information.

CUSTOMER SERVICE

KLEIN TOOLS, INC.
450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES GENERALES

El NCVT1XT de Klein Tools es un probador de voltaje sin contacto que detecta de 70 a 1000 V CA que cuenta con una clasificación IP67 y protección ante caídas de 3 m (9,8').

- **Entorno:** Interior
- **Rango de medición:** 70 a 1000 V CA
- **Rango de frecuencia:** 50 a 500 Hz
- **Baterías:** 2 baterías alcalinas AAA de 1,5 V
- **Altitud de funcionamiento y almacenamiento:** hasta 6562' (2000 m)
- **Temperatura de funcionamiento y almacenamiento:** 14 a 122 °F (-10 a 50 °C)
- **Humedad relativa:** <95 %, sin condensación
- **Dimensiones:** 5.34" x 1.08" x 0.97" (135.6 x 27.4 x 22,1 mm)
- **Peso:** 1.65 oz (46,7 g) con baterías
- **Grado de contaminación:** 2
- **Clasificación de seguridad:** CAT IV 1000 V CA
- **Protección ante caídas:** 9,8' (3 m)
- **Protección de ingreso:** IP67
- **Normas:** EN61010-1 +A1, EN IEC 61010-2-030 +A11.



Cumple con la norma UL 61010-1, 61010-2-030
Certificado según la norma. C22.2 n.º 61010-1, 61010-2-030.

Especificaciones sujetas a cambios.

BOTONES DE FUNCIONES

BOTÓN DE ENCENDIDO Y APAGADO NCV ①

Presione y suelte el botón de encendido NCV ①. El probador emitirá un solo pitido y se encenderá el indicador de encendido ② y el LED ③ verde en la punta. Para apagar el probador, mantenga presione y suelte el botón de encendido y apagado ①. El probador emitirá dos pitidos.

NOTA: El probador se apagará automáticamente después de 4 minutos de inactividad para preservar la vida útil de las baterías.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

VERIFICACIÓN DE PRESENCIA DE VOLTAJE CA

1. Presione el botón de encendido y apagado. Después de realizar una autoprueba, un LED verde ③ iluminará la punta cuando no se detecta ningún voltaje.
2. Antes de utilizar el probador, realice pruebas en un circuito activo para comprobar que funcione correctamente.
3. Coloque la punta del probador ④ cerca del voltaje CA. Si se detecta voltaje, la unidad emitirá pitidos y se encenderá el LED rojo ③ en la punta.

FUNCIONAMIENTO EN MODO SILENCIOSO

Para activar el modo silencioso, mantenga presionado el botón de encendido NCV ① durante más de 2 segundos. Encienda el probador de esta manera cada vez que desee hacerlo funcionar en modo silencioso.

MANTENIMIENTO

REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

Cuando la batería tiene poca carga, la unidad se enciende mostrando un LED rojo intermitente ②. Cuando esto ocurre, las baterías deben reemplazarse:

4. Desenrosque la tapa del compartimiento de las baterías ⑦ y retire y envíe las baterías agotadas a reciclaje.
5. Instale dos baterías AAA nuevas. Tenga en cuenta la polaridad correcta.
6. Enrosque la tapa del compartimiento de las baterías firmemente para garantizar un cierre estanco con la junta tórica ⑥.

LIMPIEZA

Asegúrese de que el probador esté apagado y límpielo con un paño limpio y seco que no deje pelusas. **No utilice solventes ni limpiadores abrasivos.**

ALMACENAMIENTO

Retire las baterías si no va a utilizar el instrumento durante un tiempo prolongado. No lo exponga a la humedad ni a altas temperaturas. Luego de un período de almacenamiento en condiciones extremas que sobrepasen los límites mencionados en la sección Especificaciones generales, deje que el probador vuelva a las condiciones de funcionamiento normales antes de utilizarlo.

CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA FCC/IC

Puede leer la información sobre la normativa FCC para este producto en www.kleintools.com.
ICES-003 (B)/NMB-003 (B) de Canadá

ELIMINACIÓN/RECICLAJE



No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura. Los elementos se deben desearchar correctamente de acuerdo con las regulaciones locales. Para obtener más información, consulte www.epa.gov/recycle.

SERVICIO AL CLIENTE

KLEIN TOOLS, INC.
450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Le NCVT1XT de Klein Tools est un testeur de tension sans contact durable de 70 à 1000 V c.a. doté d'une cote IP67 et d'une protection contre les chutes de 3 m (9,8 pi).

- **Environnement :** intérieur
- **Plage de mesure :** 70 à 1000 V c.a.
- **Plage de fréquences :** 50 à 500 Hz
- **Piles :** 2 piles alcalines AAA de 1,5 V
- **Altitude de fonctionnement et d'entreposage :** jusqu'à 2000 m (6562 pi)
- **Température de fonctionnement et d'entreposage :** -10 °C à 50 °C (14 °F à 122 °F)
- **Humidité relative :** <95 % sans condensation
- **Dimensions :** 135,6 x 27,4 x 22,1 mm (5,34 x 1,08 x 0,97 po)
- **Poids :** 46,7 g (1,65 oz) avec les piles
- **Niveau de pollution :** 2
- **Cote de sécurité :** CAT IV 1000 V c.a.
- **Protection contre les chutes :** 3 m (9,8 pi)
- **Protection contre les infiltrations :** IP67
- **Normes :** EN 61010-1 +A1, IEC EN 61010-2-030 +A11.



Conforme aux normes UL n° 61010-1 et 61010-2-030
Certifié conforme aux normes CSA C22.2 n° 61010-1 et 61010-2-030

Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications.

BOUTONS DE FONCTION

BOUTON MARCHE/ARRÊT NCV (TEST DE TENSION SANS CONTACT) ①

Appuyez sur le bouton marche/arrêt NCV (test de tension sans contact) ① et relâchez-le. Le testeur émettra un signal sonore, et le voyant de mise sous tension ② et le voyant DEL ③ vert de la pointe s'allumeront. Pour éteindre le testeur, appuyez sur le bouton marche/arrêt NCV (test de tension sans contact) ① et relâchez-le. Le testeur émettra un double signal sonore.

REMARQUE : Le testeur s'arrêtera automatiquement après 4 minutes d'inactivité pour préserver la charge de la pile.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

VÉRIFICATION DE LA PRÉSENCE D'UNE TENSION C.A.

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt NCV (test de tension sans contact). Le testeur effectuera un autotest, puis le voyant DEL ③ vert dans la pointe s'illuminera si aucune tension n'est détectée.
2. Avant l'utilisation, testez sur un circuit alimenté connu pour vérifier la fonctionnalité du testeur.
3. Placez la pointe du testeur ④ près d'une tension c.a. Si une tension est présente, il produit un signal sonore et le voyant DEL ③ rouge dans la pointe s'allume.

FUNCTIONNEMENT SILENCIEUX

Pour activer le fonctionnement silencieux, appuyez sur le bouton marche/arrêt NCV (test de tension sans contact) ① et tenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes. Procédez de cette façon chaque fois que vous désirez activer le fonctionnement silencieux.

ENTRETIEN

REEMPLACEMENT DES PILES

Lorsque les piles sont faibles, un voyant DEL ② rouge clignote lors de la mise sous tension du testeur. Lorsque cela se produit, les piles doivent être remplacées.

4. Dévissez le couvercle de piles ⑦, puis retirez et recyclez les piles usagées.
5. Placez deux nouvelles piles AAA. Tenez compte de la polarité.
6. Vissez solidement le couvercle de piles pour assurer l'étanchéité avec le joint torique ⑥.

NETTOYAGE

Assurez-vous d'éteindre le testeur, puis essuyez-le à l'aide d'un linge non pelucheux propre. **N'utilisez pas de nettoyant abrasif ni de solvant.**

ENTREPOSAGE

Retirez les piles lorsque vous prévoyez ne pas utiliser le testeur pendant une longue période. N'exposez pas l'appareil à des températures ou à un taux d'humidité élevés. Après une période d'entreposage dans des conditions extrêmes (hors des limites mentionnées dans la section Caractéristiques générales), laissez le testeur revenir à des conditions d'utilisation normales avant de l'utiliser.

CONFORMITÉ FCC ET IC

Consultez la page de ce produit à l'adresse www.kleintools.com pour obtenir des renseignements sur la conformité à la Federal Communications Commission (FCC).
Canada ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

MISE AU REBUT/RECYCLAGE



Ne mettez pas l'appareil et ses accessoires au rebut. Ces articles doivent être éliminés conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements, consultez le site www.epa.gov/recycle.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

KLEIN TOOLS, INC.
450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com